

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

مايلية في يوم الثلاثاء 21 رمضان 1328

ANO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA — Mártes 27 de Septiembre de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2610

## REGALO DE ESTANDARTES

COMISION EJECUTIVA (1)

### II.ª LISTA DE SUSCRIPCION

NOTA IMPORTANTE.—La suscripción quedará definitivamente cerrada el próximo día 30.

	PESETAS
Suma anterior.	4708 75
Don Antonio Pedrasa Puit.	0 50
Escuela pública del Barrio de Alfonso XIII.	
PROFESORES	
Don Eduardo Delgado Sevilla.	1
José Molineros Girón.	1
ALUMNOS	
Don José Delgado Morente.	0 25
César Delgado Morente.	0 25
Antonio Ortiz Antiñolo.	0 25
Rafael Castillo Echevane.	0 25
José Garrido Echevane.	0 10
Rafael Castillo Perez.	0 25
Manuel Ramos Reina.	0 20
Manuel Ruiz Berranquero.	0 20
Antonio Cruz Beloso.	0 20
Enrique Lagula Fernandez.	0 25
Casiano Saez Diaz.	0 10
Miguel Garcia Rojas.	0 25
Francisco Egea Garcia.	0 25
Andrés Martín Mendez.	0 20
Juan Huelgas Huelgas.	0 30
Bienvenido Ortiz Antiñolo.	0 25
Antonio Muñoz Cabello.	0 10
Francisco Mena Urbano.	0 10
Rodrigo Real Gonzalez.	0 25
Angel Fortes Tobal.	0 25
José Lopez Arroyo.	1
Juan Perez Mañas.	0 25
José de Val Lopez.	1
José Marqués Sanchez.	0 25
Andrés Ortuño Marin.	0 25
José Gallego Anzar.	0 25
Francisco Iberas Casajas.	0 30
Alfredo Fortes Tobal.	0 20
Antonio Sevilla Miralles.	0 10
Miguel Martín Heredia.	0 20
Antonio Navarro Aliaga.	0 25
Manuel Sevilla Miralles.	0 10
Braulio Fernández Gonzalez.	0 20
Miguel Fernandez Gonzalez.	0 20
Francisco Santana Vega.	1
José Romero del Pino.	1
Felix Romero del Pino.	1
Angel Martinez Vergara.	0 10
Gabriel Perez Morilla.	0 30
Antonio Fernandez Gonzalez.	0 10
Antonio Garcia Botella.	0 20
Miguel Juan Gomez.	0 55
Eusebio Antonio Ruiz.	0 25
Eduardo Uronda Miranda.	0 50
Rafael Galacho Perez.	0 25
José Sanz Sanchez.	0 50
Manuel Iglesias Vadillo.	0 25
Rafael Iglesias Vadillo.	0 20
José Iglesias Vadillo.	0 20
José Alba Moyano.	0 25
Salvador Vargas Alvarez.	0 10
Rafael Vargas Alvarez.	0 10
Salvador Pareja Fuentes.	0 25
Miguel Pareja Fuentes.	0 25
Manuel Real Gonzalez.	0 25
Enrique Ruiz Sanchez.	0 60
Miguel Lopez Heredia.	0 25
Luis Coronado Cruz.	0 20
Suma y sigue.	4723 75

(1) Para mayor facilidad del público, se reciben donativos desde la suma de **DIEZ CENTIMOS**, en los siguientes puntos:

- Barrio de la Plaza, Administración de EL TELEGRAMA DEL RIF.
- Mantelete y Alcazaba, Oficinas de D. Samuel Salama (calle Duque de Almodóvar).
- Reina Victoria, Económico Militar (General Chacel).
- Alfonso XIII, Barrio Obrero y Buen Acuerdo, zapatería de D. Saturnino Navas (frente al Parque).
- Polígono, Cañada y Ensanche, Confitería de la Sra. Vinda de Ruiz (General Margallo).
- Triana, establecimiento «Las Delicias», de D. German López (frente al Puente de Triana).
- Hipódromo y Real, café «Petit Pelayo», de D. Narciso Felitá.

## Dr. Jerónimo Forteza

Asistencia especial en las enfermedades de la infancia  
Avisos para visitas á domicilio: Dejar nota por escrito: Carretera Buen Acuerdo, número 84, principal, izquierda.

## La actitud de las Kábilas

La prensa de la Península se hace eco de las noticias que circulan por Alhucemas y Melilla sobre probable formación de una harka.

Las que publica *El Imparcial*, del campo de Alhucemas, son optimistas; en cambio, *España Nueva* habla de la presencia de numerosos grupos de rifles armados en las estribaciones del monte Milón y curso del Muluya.

No acostumbramos á acoger conversaciones de zoco, porque es llevar la alarma á la Península sin causa justificada. Dar por cierto lo que se dice y comenta en los mercados marroquíes, equivale á conceder verosimilitud á las noticias que á diario se propalan en nuestros cafés y plazuelas, por gentes exaltadas.

En Melilla hay algunas personas que se complacen en esto, y allá en la Metrópoli les conceden entero crédito, sin atender á las fuentes de tan exajeradas informaciones.

¿Quiere decir esto que reina hoy absoluta tranquilidad en la izquierda del Kert y en otras regiones vecinas á Guelaya? De ningún modo. Pero tampoco hay motivo para esas alarmas.

El fanático santón Sidi-Mohammed Amezias, se agita siempre, lo mismo que su amigo el Hach Amar M'talsi. Aquél estuvo en el campo de Alhucemas excitando á las tribus á dar contingentes para la formación de una harka despues del Ramadán, y ahora prosigue la misma labor en Beni-Bu-Yagi. Amar reunió á los Beni-Said, con idéntico objeto.

Para alentarlos, tanto uno como otro, recurren á la impostura. Dicen á los ribereños del Kert, que las tropas españolas van á pasar el río y propalan otras especies tan fijas de fundamento como estas, pues hoy por hoy nuestra Nación sigue considerando á los rios Muluya y Kert como límites de la zona de ocupación.

Beni Uriaguel y otras tribus del Rif occidental, han celebrado juntas, sin llegar á un acuerdo concreto, porque los pareceres se hallan divididos.

En el valle del Muluya reina completa tranquilidad, despues del incidente de Ferrshia. Ese suceso ha venido á confirmar la actitud pacífica de aquellos nómadas. Los Ohija de Ulad Settut han testimoniado su adhesión á España y sus deseos de concordia, en reciente conferencia con el Excelentísimo Sr. Capitán General interino. Varias fracciones de Beni-Bu-Yahi participan de análogos sentimientos, y de modo explícito acaban de manifestar al Hach Amar que se desentendían de su política belicosa.

En las posiciones orientales no existen temores—por ahora—de incidentes desagradables.

Y tiene perfecta y clara explicación la actitud de esas tribus.

Por un lado se encuentran con las tropas francesas de la derecha del Muluya, que realizan frecuentes excursiones, y de otro, con las españolas, dispuestas á reprimir cualquier disturbio. El ejemplo de Quedana, que vive holgadamente, cual nunca soñara, es de indiscutible enseñanza.

En las posiciones de la contra costa de Ter Forcas, no se presenta tan diáfano el horizonte.

Las kábilas del Rif occidental que no han sido castigadas como merecían, se crean fuertes.

Entre ellas encuentran más eco que

entre otras, las predicaciones de los agitadores, y aunque están divididas, es fácil que secunden el proyecto de los dos Jefes de la antigua harka, que toman como pretexto de su insensata conducta la ocupación de Izazua.

Guelaya se muestra contenta y satisfecha de nuestro gobierno tolerante y justo. Algunas fracciones díscolas, se sumarán á los revoltosos, pero comprendiendo su situación y los perjuicios que les irrogaría, permanecen quietas.

Beni-Sidel y Beni-Bu-Gafar, las más próximas al Kert, han decidido oponerse al paso del río por sus vecinos de la otra orilla, si lo intentan.

En resumen; las tribus del Muluya se muestran pacíficas, esperando como las de Guelaya y Quedana el momento de las sementeras. La agitación queda reducida á las de la izquierda del Kert.

¿Será un hecho la formación de la harka?

Difícil es la respuesta. No obstante, son muchos los que creen que no pasará de ser uno de tantos proyectos.

Ya anunciaron la organización de una harka para cuando levantara las cosechas y ha transcurrido el verano de modo pacífico. El señalamiento de una nueva fecha, nada indica. Sabido es que los moros, eternos enamorados de las dilaciones, indican una memorable para resolver asuntos de monta y trascurren que es, la demora para la inmediata.

Hay otra razón. La proximidad de la siembra.

El pasado año fueron muchos los que dejaron incultos sus campos, y como la agricultura es la vida del rifano, tendrá que sembrar para subsistir.

No hay pues que alarmarse en demasía. Pero por lo que pudiere ocurrir, se han tomado toda clase de precauciones, á fin de escarmentar duramente á los que tratan de perturbar el orden desde el Kert al Muluya.

## SECCION ARABE

وما نراه ايضا من اتساع سرف العلم  
وتهابت الناس على فزاة الجرايد والتاليف

العصرية يريد الحجة التي ذكرناها في  
سياق مقدمه هذا البصل

بشي من النهضة الادبية وشي من  
النهضة الاصلاحية والسعي المتواصل في ال

كمال يجعل الكمال لهذه الامة المتأخرة حتى  
اليوم في مهام الجهل والغبوة والاصلا-

الادبي كالاصلاح الهادي كل نهو حي لا  
بد ان يتشرويعم اذا تسهلت له الاسبا

ب ولم يفت في وجهه الموانع والكواجر  
انها تغلب الصعاب وتدرك الغلاب وتبلغ

المدى اذا كانت مغرورة بالتاني واكتم  
والروية والحكمة والسداد والجد والتبات

اما نحن واننا ننظر الى هذه النهضة  
بعين العرج لاننا كنا وما زلنا من المحركين

لها الدا بعين اليها ونظلم يمانها نريدوا

وتدرا عنها الارحام وتبين نتائجها الى ان  
تصير فوية يكون لها من كل عصر منها

نرة تعادل قوة الصحابة للشاريع العمومية  
والنهضات الادبية الوطنية وانظر احسن

المنظر ايها الغاري لها نحن قد واضعناه  
من تاويل هذه التاويلات التي قد اشتر

بت على محدثها الناس اليوم الا من مبا  
لغة مفاهم وتديبر سياستهم وساعدة هذه

الدولة اياهم لانها قبل هذا كانت وضعت  
لهم مدرسة وحدة واليوم ارادت ان توضع لهم

اثنان بعدوا لان من فسد بقلب بلغ  
بظهر الكمال من غير تعب والسلام

## El texto árabe

Los festejos como medio de atraer á los turistas.

## DESDE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El día 21 llegó á esta plaza el nuevo gobernador militar Excelentísimo Señor Don Felipe Alfau, siendo recibido en el muelle por el general segundo Jefe D. Juan Zabie, jefe principal de los cuerpos y dependencias, autoridades y corporaciones civiles.

Desde el desembarcadero, marchó directamente al gobierno militar, donde á las 11 recibió al elemento militar y civil, teniendo para todos frases afectuosas y patentizando las grandes dotes de competencia y de ilustración que posee y que le harán realizar felizmente su difícil gestión en este alto puesto al que sabió por sus muchos méritos militares y por su indiscutible conocimiento de los asuntos africanistas.

Hoy 22, á las 8 de la mañana, acompañado por el general Zabie, visitó los cuarteles de 60 y de 69 de Infantería, y mañana seguirá la revista á los de Artillería y demás cuerpos de la guarnición.

A la compañía de Moros Tiradores ha mandado reemplazar la actual chilaba que usan como traje de diario (por ser prenda poco militar) por el traje de kiki que visten los oficiales moros de la misma y que es muy parecido al uniforme de la policía marroquí. Mientras se hacen las nuevas prendas, la Compañía de Moros usará para todo servicio el traje de paño.

Hoy, recibirá á las comisiones del campo fronterizo que para saludarle llegaron ayer

Corresponsal

## Información militar

Concediendo la prórroga solicitada para trasladar su familia á esta plaza, al capitán D. Rogelio Ruiz Capilla.

Id. id. al sargento D. Fernando Santiago Moreno.

Id. id. al Inspector de Sanidad don Joaquín Cortés.

—Han sido pasaportados para Málaga, primer teniente D. Lorenzo Dabós, y capitán D. Ramón Reviso.

—Ha sido autorizado el celador de Ingenieros D. Baldomero Tabares para que se traslade á esta Plaza con objeto de sufrir examen del tercer año de idioma árabe.

## Actualidad Médica

El «606»

Este número es el símbolo de una redención; ha recorrido el mundo en unos días; nuevo lucero de Oriente, ha recibido el homenaje de los corazones locos por el dolor; el pecho doliente ha sonreído creado por una brisa fresca y saludable de esperanza.

El «606» ha resonado como la voz del Todopoderoso en la parábola de Lázaro.

El «606», lectores amables, curaría las espigas del amor clandestino, del amor ciego y de soltero, la sífilis, la avaricia; el terrible mal, peor que la maldición de la Escritura, cedería al coajuro diabólico del «606», medicamento del sabio alemán Ehrlich, que le ensayó despues del 605.

Dichas estas líneas á guisa de preámbulo, diré que es mi propósito escribir, en dos crónicas cortas, lo que el «606» es para las gentes y lo que significa para su autor, el benemérito y honrado maestro Dr. von Ehrlich.

El mismo fenómeno psicológico colectivo tuvo lugar cuando el descubrimiento de la tuberculina de Koch, de la tulasa de Bhering, en fin, con todas las cosas y personas que la opinión eleva á un concepto supraterebral, por efecto de una exaltación malsana y femenina.

El «606», como las auras que atraviesan países de ensueño y bienestar, llega al término del viaje cargado con todas las irrisaciones del ilusionismo providencial y necesario en los que lloran la salud ó la vida perdidas; el «606» está completamente cambiado, en su modo de obrar, á como nació; es la síntesis del desear de los que espiran; no es lo que es por su composición, sino el artificio que los mortales manchados han creado, para consuelo de su penoso vivir; los hombres cuando sufren, atribuyen á las cosas la obligación de reintegrarles en su salud y como ellas no cambian así como quieren, la quimera humana está muy distante de la realidad.

Los discípulos, nacionales y extranjeros, de Ehrlich, toman semejante cariño á la vida inimitable del maestro que es su corazón quien habla á borbotones no el cerebro, es decir, ven mejor al sujeto que á la cosa y atribuyen á esta todas las excelencias del carácter de aquel, sin tener en cuenta, que no siempre los actos son reflejo fiel de nuestra personalidad; el «606» no es Ehrlich, sino un momento de su elaboración mental; el «606» es un cuerpo material definido y limitado; Ehrlich, es el infinito, un eterno sahelar que no logra hartura.

Cuando más reparo y medito las informaciones de unos y otros países, más fuerza toma la convicción de que este caso es uno mas de contagio optimista; es tan ardiente la sed de salud y bienestar, que al faltar motivo razonado, el hombre lo supone, lo imagina, como respondiendo á un imperio de su organismo.

Interminable eslatista de sus propósitos. Cura rápida, segura, inofensiva, absoluta; una inyección en las venas, en los músculos, en enfermos desahuciados, y las lesiones desaparecen; el mal estaba arraigado en la trama de los tejidos y estos vuelven á la vida normal.

Repasad en la memoria, precindid de otras razones técnicas, y ningún remedio por eficaz y milagroso (suero

# TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

## Provincias

BILBAO

### En sesión permanente

La Junta católica.-Propaganda por los pueblos.-Alocuciones.-Numerosos concurrentes.-Un rasgo del marqués de Comillas.-Violación de la correspondencia.-Silencio del Gobierno

Telegramas de Bilbao participan que la Junta Católica de Vizcaya está reunida en sesión permanente, dando pruebas de grandísima actividad.

Según recibiendo centenares de cartas, y de telegramas de entusiasta adhesión a la proyectada manifestación que deberá celebrarse el día 2 de Octubre.

Varios comisionados de la Junta recorren los pueblos en automóvil, repartiendo ejemplares de la alocución y haciendo activísima propaganda.

Están contratados todos los trenes para dicho día, como también los remolcadores, y muchos veleros y lanchas.

Se cree que, eso no obstante será todo insuficiente para conducir a los millares de católicos que quieren tomar parte en la manifestación.

Se sabe que serán inmensos los que irán a pie a Bilbao.

Ha producido en Bilbao gran entusiasmo la noticia de que el marqués de Comillas pondrá a disposición de los manifestantes, tres vapores trasatlánticos.

En cambio está produciendo grandísimo disgusto la violación de que es objeto la correspondencia dirigida a la Junta, pues son muchas las cartas, incluso de algunos obispos, que llegan a ella abiertas.

Se interpreta el silencio del Sr. Canalejas, respecto de la concesión del permiso para celebrar la manifestación, como una anticipada negativa, pero eso, no obstante, siguen los trabajos con igual entusiasmo.

SAN SEBASTIAN

### Aficionado mejicano

Según telegramas recibidos de San Sebastián, el capitalista mejicano, Don Alberto Braniff, matará mañana cuatro toros en la Plaza de Fris, siendo ayudado por las cuadrillas de dos famosos matadores, uno de ellos, el «Machiquito».

La noticia ha despertado gran interés entre los aficionados.

SEVILLA

### Mitín republicano

Los discursos.-Ataques a los conservadores.-El discurso de Lerroux.-Censuras a los demócratas.-Inauguración de un museo.-Nuevos discursos

En Sevilla se ha celebrado el anunciado mitín republicano, en el teatro de Elíava, que ha estado concurridísimo.

Han asistido numerosas comisiones de todos los pueblos de la provincia.

Presidió el acto, el diputado Sr. Lerroux, el cual recomendó el mayor orden y la más correcta conducta, a los asistentes.

Los discursos que se pronunciaron lo fueron en términos muy violentos, dirigiéndose duros ataques a los conservadores que, desde el poder deshonraron a España ante el mundo civilizado.

El Sr. Abarca atacó al gobierno actual por el hecho de mantener la ley de jurisdicciones. Alabó al Ejército y criticó severamente al clericalismo.

Los Sres. Azzati e Iglesias (D. Emilia), hablaron en tonos muy radicales, siendo todos los oradores muy aplaudidos.

Al levantarse el Sr. Lerroux para hablar, fué objeto de una delirante ovación.

Hizo grandes elogios de la labor hecha por aquellos gloriosos patriotas de la ideas republicanas que se llamaron

El Margall, Ruiz Zorrilla, Salmerón y Castelar.

Recordó en ardientes frases los desastres sufridos por España en las guerras coloniales, y atacó duramente a los demócratas que no practican los ideales de la libertad y de la democracia.

Terminó su discurso abogando por la necesaria revolución del problema social agrario.

Luego los concurrentes del mitín se dirigieron a la casa del pueblo, para inaugurar el Museo, pronunciando los mismos oradores nuevos discursos desde una tribuna portátil colocada al efecto.

FERROL

### El «Reina Regente»

Nuevo círculo católico

En el Ferrol se asegura que el nuevo crucero de guerra español «Reina Regente» irá el próximo sábado a San Sebastián, para que lo vean los Reyes.

Los católicos ferrolanos tienen propósitos de constituir un círculo.

BALEARES

### Nueva iglesia

En el pueblo de Beniamar, de Palma de Mallorca, se ha celebrado la ceremonia de colocarse la primera piedra de la nueva Iglesia.

Fuó padrino, en el acto, el jefe de los conservadores, Sr. Maura.

BARCELONA

### Como las corozas

Otro caso de adulterio.-Esposa muerta por su marido

En la plaza de Morcada de Barcelona, un marido ha sido muerto a su mujer, haciéndola una puñalada en el corazón.

Hacia unos días que la había sorprendido en flagrante delito de adulterio y echóla de su casa.

Enterado después de que su esposa se dedicaba a la venta de su amor, se dióse a buscarla, y en cuanto la encontró, la dió muerte.

El marido ha sido detenido.

## Extranjero

FRANCIA

### Las víctimas de la aviación

En Chartres, se encontraba el famoso aviador, Mr. Poillot, adiestrando en el manejo de su aparato, a su discípulo Mr. Partiot.

Durante la ascensión, y al realizar una evolución el aparato, sufrió éste importante avería, cayendo a tierra ambos aviadores, desde una altura de 20 metros, y encima de ellos el aparato.

Mr. Poillot quedó muerto, y su discípulo con graves heridas en el cráneo.

La desgracia ha producido dolorosa impresión.

ITALIA

### El cólera deoroso

Según las últimas noticias recibidas de Roma, va decreciendo la epidemia cólerica, tanto en Nápoles como en los demás pueblos invadidos.

En el centro de Roma ha aparecido un caso que está siendo muy sospechoso.

MARRUECOS

### Noticia importante

Los de Anghera.-Petición al Sultán.-El Raisuli

D. Tínger telegrafas que la kábila de Anghera ha hecho apremiantes peticiones al Sultán, para que le sustraiga de la jurisdicción del Raisuli.

Caso de que Maley Hafid donatienda sus deseos, solicitarán aquellos kabileros la protección de España.

Se dice que la actitud de dichos kabileros inquieta bastante al Sultán.

Antes de marchar el Mokri confirió con el Raisuli para que éste desista de ejercer el bajalato de Anghera, pero aqul no se negó a ello.

Moinier a Tánger

En la Chauia.-Tribus agitadoras.

En Tánger se espera la llegada del general Meisner, procedente de Casablanca.

Se asegura que el viaje obedece a pedir al gobierno de Francia que sea reforzada la actual guarnición de las fuertes de la Chauia, pues aquellas tribus fomentan mucho la agitación y predicen hostilidad contra los franceses.

## Al cerrar

### Información militar

Retiro

Se ha concedido el retiro por inútil al capitán de infantería señor Bartolía.

Conserje

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Intendencia Militar de Melilla, el conserje de segunda clase don Pablo Caro.

### El General García Aldave

Su viaje.-Despedida.-A Melilla

El nuevo Capitán General de Melilla señor García Aldave salió anoche de Madrid en el tren expreso de Andalucía.

A la estación acudieron a despedirle varios generales, jefes y oficiales.

Erán contadas las personas que tenían noticia del viaje del General.

Este se dirigió al balneario de la Alameda.

Se sabe que el día 28, después de dejar en dicho punto a sus hijos, el General saldrá para Melilla con objeto de tomar posesión de su puesto en dicha plaza.

### La Gaceta

Otra medalla.-Instrucciones

«La Gaceta» publica hoy las instrucciones a que ha de ajustarse la concesión de la nueva medalla que se ha creado, conmemorativa del Centenario de las Cortes de Cádiz.

### La peste bubónica

También inserta «La Gaceta» el anuncio de haberse presentado casos de peste bubónica en Buznica (Casablanca), no lejos del río Cherrat.

### Firma del Rey

Al medio día ha firmado don Alfonso los decretos que al efecto se habían recibido en la baja oficial, y que son los siguientes:

—Concediendo autorización para adquirir por gestión directa varios carruajes automóviles por el ministerio de la Guerra y material de varias clases para el Parque de Madrid.

—Concediendo el mando de la zona de Soría al coronel de Infantería señor Briones.

—Id. de la de Vitoria, al coronel señor Racio.

—Id. de la de Madrid, al coronel señor Heredia.

—Destinando a la Comandancia de la Guardia civil de Oviedo al teniente coronel Sr. Menéndez.

—Id. a la de León, al teniente coronel Sr. Arlegui.

—Nombrado Director de la Academia de Ingenieros de Guadalajara al coronel Sr. Vives.

—Admitiendo la dimisión que de su cargo ha presentado, por motivos de salud, el Gobernador militar de Jerez de la Frontera, Sr. Gonzalez Montero.

—Designando para sustituirle al general Campuzano.

—Nombrado Gobernador militar de Santander al general Campos Guevola.

—Nombrando Jefe de E. M. del Gobierno militar de Bilbao al Sr. Fossa.

—Concediendo la gran cruz de la Orden de San Hermenegildo a los generales de brigada señores Santa Coloma, Baltrán y Carpio.

—Id. la cruz del Mérito militar, blanca, pensionada, al capitán de Artillería Sr. Sevilla.

—Concediendo merced honorífica al capitán Sr. García.

—Id. blanca, de primera clase, a los profesores Sres. Costales y López.

La situación en Barcelona

Lo que dice Canalejas.-Actitud de los huelguistas.-Disparos.-Detenidos

Al recibimos hoy el presidente del Consejo, nos ha manifestado que no debía ocultar que le preocupaba bastante la actitud de los huelguistas de Barcelona, que parecen dispuestos a realizar actos de violencia.

Esta mañana, frente a la Universidad, un grupo de huelguistas hostilizó una pareja de guardias que tuvo que hacer uso de sus armas.

En otra calle, otro grupo hizo también varios disparos contra la fuerza pública, que contestó haciendo a su vez fuego, con lo cual consiguió disolver a los grupos y hacer varias detenciones.

Las autoridades han tomado muchas precauciones.

### En Sabadell

Excitación.-Fábricas cerradas

Otras noticias dan cuenta de que en Sabadell reina bastante excitación.

Esta tarde se han cerrado varias fábricas, parando unos 700 obreros.

### Efectos del mitín

Tropas acuarteladas.-Centra los grupos.-Trabajando.-Conociendo.-Más detenidos.-Los grupos disueltos.-Con las barridas

A consecuencia de los acuerdos formados en el mitín de ayer en Barcelona, han aumentado hoy las precauciones.

Las tropas se hallan acuarteladas.

Los agentes de la autoridad trabajan para impedir que se formen grupos en la vía pública.

Hoy se ha trabajado en importantes fábricas de la ciudad condal.

Un grupo de unos 800 huelguistas, hizo coacción sobre los obreros que querían entrar a trabajar en la fábrica hispano-suiza.

La guardia civil detuvo a los que más se habían distinguido en los disturbios.

Los del grupo hicieron algunos disparos contra la fuerza.

Con motivo de esta situación, se ha trabajado hoy mejor en las barriadas de Pueblo Nuevo y San Martín.

### La manifestación católica

Instrucciones al Capitán General

Se sabe que el presidente del Consejo de ministros ha dirigido un extenso telegrama al capitán general de la sexta Región, dándole instrucciones a las que debe ajustar su conducta con motivo de la manifestación católica y de la oportuna concesión para que se celebre.

El Gobierno deja al arbitrio de dicha autoridad la concesión ó denegación del permiso; pero le aconseja que, si queda algún rescoído, le prohíba en Bilbao y en la zona minera, pues pudiera constituir un peligro para el orden público.

En tal caso, podrían los católicos celebrar la manifestación en cualquier otro punto.

Terminó el Sr. Canalejas haciendo los mayores elogios de la conducta seguida por el capitán general de Vizcaya.

### Los conservadores

Banquete al señor Lacierva

Un grupo de conservadores ha organizado con un banquete al exministro de la Gobernación, Sr. Lacierva.

Este desmintió los rumores circulados de que el Gobierno tropieza con dificultades.

### Próximo Consejo

Los ministros no se reunirán en Consejo hasta el día 30.

### Una conferencia

El Sr. Canalejas ha conferenciado con los ministros de Fomento y de Hacienda, interesándoseles la pronta terminación de sus trabajos para presentarlos en seguida a las Cortes.

### El cólera

El consual de España en Nápoles telegrafía que han ocurrido 18 casos de cólera en dicha capital, pero desmiente que sea de cólera el caso ocurrido en la capital de Roma.

antidiférico, vacuna) tendrá la virtud de curar en cualquier tiempo, sin reparar en el estado y calidad de los enfermos.

Obsesión por el elixir de la vida. ¡Cómo atormentas el alma de los sabios y de los ignorantes! ¿Qué significaba el descubrir la piedra filosofal; qué es el oro, junto al poder de hacer la vida eterna? ¡Oh, domina al tiempo!

Yo no desharía ninguna ilusión, sino fuera porque estoy convencido de que duran poco. Si el ensueño no tuviera un forzoso despertar, dejaría que la credulidad de los enfermos les diese vida en la región de los engaños; si la guerra por esperar lo imposible del 606 no había de llevarlos después a la locura del atropello y de la injusticia, mi esfuerzo se emplearía en avivar el fuego del misterio y de lo inverosímil.

Al creer en el 606, sólo como cuerpo químico y tangible, coloco la memoria de Ehrlich por encima de lo pequeño y despreciable. Del 606 espero lo que de otras panaceas declaradas por la fama universal; del talento de Ehrlich hoy ó mañana, todo.

En otros nuevos regiones estamparé el criterio de Ehrlich sobre el 606, a la vez que los temores del autor porque la ligereza en el valorar de la opinión inconsciente y exaltada, conduzca al descrédito y al abandono sin tasa, ni medida.

Ehrlich no pide aplausos, ni dinero; ruega calma, estudio y una confianza sin desmayos, ni quietud de muertos.

Dr. Cosme Valdivinoso.

Hardú Septiembre 1910.

## Los festejos de Nador

DIA PRIMERO

El programa de festejos para celebrar el aniversario de la ocupación de aquel poblado, se ha desarrollado con brillantez.

Sea muchísimo los paisanos que desde Melilla se han dirigido a Nador con motivo de la fiesta.

A las siete de la mañana del domingo las charangas de los batallones de cazadores de Cataluña y de Tarifa, recorrieron los campamentos y el poblado haciendo oír alegres diapas para anunciar el principio de los festejos.

A las nueve de la mañana las fuerzas, bajo el mando del entusiasta coronel Serra, a quien acompañaba el Jefe de E. M. del territorio Sr. Capablanca, formaron en la explanada para oír la misa de campaña, a la que asistieron los habitantes de Nador y muchos excursionistas que habían llegado en el primer tren.

Terminada la misa desfilaron muy incómodamente todos los cuerpos y unidades, en columna de honor.

En los trenes que sucesivamente fueron llegando, aumentó muchísimo el número de expedicionarios que dieron al poblado inusitada animación, haciendo su agosto los restaurantes y casas de comidas, que se veían mal para servir a tanta demanda.

Los juegos que en el programa figuraban fueron muy del agrado del público, que celebró los mail lances cómicos a que daban lugar.

Por la tarde se celebraron las carreras de bicicletas con un recorrido de 16 kilómetros, ida y vuelta, a Tauima.

Obtuvo el primer premio D. Manuel Parres que hizo el viaje en 24 minutos; el segundo lo consiguió D. Agustín Silva en 25, y el tercero D. Valentín Díaz, en 30.

La carrera fué presenciada por gran concurrencia de españoles é indígenas.

## De interés local

Ha sido autorizado el caid Checha para edificar un solar de su propiedad en Cabo de Agua.

Así mismo se autoriza a D. Daniel Lopez para edificar en la calle del coronel Ibañez María, del poblado de Nador.

Los Sres. Lopez Tudela y Bustos han presentado instancia pidiendo autorización para instalar en esta Plaza una fábrica de explosivos.

# Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

DIRECTOR

## Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería en situación de supernumerario sin sueldo y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Antonio Rodríguez, Teniente retirado de Artillería y ex-director de la Politécnica de Barcelona.

Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1906, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES, y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero, preparado en SIETE meses; en 1910 han ingresado cuatro alumnos, los señores D. Angel Maturana, D. Juan Villalón, D. Joaquín Montoro y D. Laureano F. Martos.

El día 16 dió comienzo el nuevo curso

Dirección: Iglesia núm. 4

# TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

## J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTÓN CUERO ARENAO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABELLA CATÓLICA JUNTA GENERAL CHACEL



### Conducta loable

Se ha publicado la siguiente orden general:

«En vista del distinguido comportamiento observado por los soldados del Regimiento Infantería de Africa número 68 Joaquín Polo Tundol, Salvador García y Pascual Alfaro Oliver, los cuales, dando pruebas de gran arrojo, salvaron, con exposición de sus vidas, la del que resultó ser su compañero de Regimiento Juan Minista López cuando se encontraba en peligro inminente de perecer ahogado, el Excmo. Sr. Capitán General interior ha dispuesto que a tan honrosa conducta se le dé la debida publicidad, a fin de que, sirviendo de satisfacción a los referidos soldados, sea a la vez un estímulo y ejemplo para sus compañeros.»

### NOTICIAS

#### Bien venido

Se encuentra de regreso en esta Plaza, muy mejorado de su enfermedad, nuestro estimado amigo D. Manuel Fernández Cano, lo que celebramos muy de veras.

#### Una herida

En el Puerto de Socorro se presentó ayer un individuo llamado Miguel Martínez para que le curasen de una herida que presentaba en la cabeza. A las preguntas del facultativo, manifestó que desconocía al autor de la lesión que padecía.

#### El Sr. López y Griffe

May en breves llegará a Melilla, procedente de Méjico, el acreditado artista D. Juan López, el cual estará durante varios días, al servicio del público para la sintonización de pianos y reparación de los mismos.

Dará razón en la calle de O'Donnell núm. 3.

#### Accidente

El moro Al-Jah-Ben-Mohammed, que trabajaba en las obras de una casa en construcción, recibió un fuerte golpe en el pie derecho que le ocasionó una herida de alguna gravedad. Fué asistido en el Puerto de Socorro.

#### A Málaga

Para la vecina población, marchó ayer el Excmo. Sr. General de Brigada D. José Benedito, acompañado de su distinguida familia.

Los viajeros fueron despedidos en el muelle por sus numerosas relaciones. Les deseamos un felicísimo viaje.

#### Sorpresa

Los agentes nocturnos sorprendieron anoche a un industrial establecido en el Barrio Obrero que furtivamente se dedicaba a la venta de los efectos que tiene en su tienda después de la hora ordenada.

Se le han impuesto 20 pesetas de multa.

#### Consejo suspendido

El Consejo de guerra anunciado para ayer, contra un vecino de esta Plaza, por el delito de estufa, fué suspendido hasta nueva orden.

#### Certificado

En el Centro de Policía se encuentra depositado un certificado de buena conducta, cuyo dueño puede pasar a recogerlo.

### Grandes almacenes de tejidos

DEL REINO Y EXTRANJEROS

al por mayor y detall

Barz de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Secciones de perfumería, oristería, leza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é ininidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y a las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende a precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

Callista: Valentín García

Servicio á domicilio y en la calle de San Ciprián 19

MINAS

Se compran y arriendan. Ofertas y detalles: Lista correos cédula n.º 80.297.

ra la Junta por el mal precedente que sienta estimando además que ésta no está facultada para votar estas pensiones y que por lo tanto y por otras razones que expuso estaba dispuesto como ordenador de pagos á no autorizarlas en lo sucesivo, y que para no dejar en la miseria estas personas podría abonarles una cantidad en una sola vez equivalente á la pensión de un año entregándosela en metálico ó en una cuota que les construyera la Junta; después de detenida deliberación sobre el particular se acordó de conformidad con la presidencia y que por la secretaría se haga una propuesta de lo que pueda entregarse á cada una ya sea en metálico ya en una cuota, teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los interesados.

Después propuso el Sr. Presidente que con el fin de estimular á las clases é individuos de las secciones de guardias urbanas y serenos se les aumente 0 25 pesetas diarias de sueldo por cada año que lleven de servicio, único medio, á su entender, de lograr buenos y celosos agentes de la autoridad, siendo aprobado por la Junta, y acordándose que por este aumento progresivo puedan llegar como máximo á un sueldo de cinco pesetas diarias.

También manifestó el Sr. Presidente que abriga el propósito de que la Junta construya una tubería que recoja las aguas pluviales que afluyen á la calle del General Chacel por el cauce del Polígono y adozquizar ésta, cuyas obras serán adjudicadas en pública subasta, una vez aprobado por la Junta el oportuno proyecto que está formando el Ingeniero de la misma.

Se leyó después una comunicación del Excmo. Sr. Capitán General de este territorio, en la que interesa informe de la Junta referente á la rebaja de fletes de algunas mercancías en los vapores-correos, á fin de hacer las gestiones necesarias cerca del consignatario en esta plaza de aquella empresa naviera, nombrándose una ponencia, compuesta del Sr. Capitán del Puerto, don Francisco Serrano y D. Rafael Sempere, para que estudie el asunto y emita dictamen.

Quedaron sobre la mesa, para su examen, las cuentas de ingresos y gastos del segundo trimestre del año actual.

Finalmente, el Sr. Presidente manifestó que la escalilla que conduce desde la Plaza al Mantelete va á desaparecer en vista de su mal estado, construyéndose otra de dos accesos, uno que desembogue en el Mantelete y otro en el Muelle, á cuyo fin ha dado ya las órdenes oportunas.

Se levantó la sesión.

### En la rada

Movimiento de buques

#### Entrados:

«Vicente Puchol», de Málaga; «Mullaya», de Orán; laud «Purlaima Concepción», de Torre Vieja; laud «Genoveva», de Chafarinas.

#### Salidos:

«Mullaya», para Orán; «Vicente Puchol», para Málaga.

#### Convoy marítimo

Las lanchas «Europa» y «Estopilan» irán hoy á Punta Negra con víveres y material de ingenieros.

# LA Reconquista

LOS CATALANES

MOBILIARIOS

DE

todas clases

- y -

PRECIOS

### Se vende

Todos los enseres de un Restaurant consistente, en vajillas completas, mesas, espejos, sillas, etc.

Carretera Buen Acuerdo n.º 1, piso primero derecha (Junta al Bazar «Reina Victoria».)

### Regreso

Han regresado á Madrid los señores conde de Romanones y Barell, muy satisfechos de su estancia en San Fernando.

### Vadillo manifestante

El exministro conservador, marqués de Vadillo, marchará á Pamplona el viernes próximo para asistir á la manifestación del domingo.

Dice que va autorizado por su jefe, el Sr. Maura, y que su grito será el de ¡viva la España católica! y que llevará en el ojal, la medalla de Alfonso XIII.

Hablando de la manifestación ha dicho que deberían ir á ella, todos los católicos de España, pues el catolicismo, no está monopolizado ni por los carlistas ni por los integristas.

### Cambios del 26

París . . . . . 6'95  
Londres . . . . . 26 99

### SECCION OFICIAL

### Junta de Arbitrios

Sesión del día 19 de Agosto de 1910

Presidió el Sr. General Arizón.

Concurrieron los Sres. Coronel de Ingenieros, Jefe de Sanidad, Auditor, Teniente Vicario, Barceles, Ferrández (D. Rafael y D. Francisco), Serrano, Botella, Coronel de Artillería y Coronel de Infantería.

El Sr. Presidente hizo la presentación del Sr. Teniente Vicario D. Juan Amezcua que viene á sustituir al de igual clase D. Eugenio Jiménez para quien tuvo afectuosas frases en recuerdo de su gestión durante el tiempo que ha pertenecido á la Junta y dando la bien venida al Sr. Amezcua.

Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Fué leído después un informe de la sección segunda respecto á la división de la plaza en siete distritos siendo aprobado sin perjuicio de que cuando las necesidades lo requieran se divida en dos el distrito correspondiente á los barrios Real é Hipódromo que por estar en construcción se hace de ellos por de pronto uno solo, acordándose que por Secretaría se formule la correspondiente propuesta en terna para el nombramiento de los jefes de barrio.

El Sr. Presidente expuso la idea de que construyéndose con carácter permanente un templete para que toque la música en una rotonda del Parque Hernández, podrá construirse en la opuesta un kiosco que guardase armonía con el referido templete para la venta de refrescos, alquilándolo la corporación al mejor postor en pública subasta con lo cual obtendría probablemente un ingreso considerable, siendo aprobado por la Junta.

Fué enterada la Junta de un extracto del contrato celebrado con doña Carolina Gómez Alcalá para el abastecimiento de aguas, manifestando el señor Presidente que había dejado de abonar la indemnización de seiscientos ochenta y dos pesetas mensuales por exceso de trabajo de las máquinas, toda vez que el acuerdo de la Junta fué el abonar dicha indemnización hasta que se restableciera la normalidad en la plaza, entendiéndose que dicha normalidad había llegado ya, si bien entiendo que el consumo de agua ha de ser mayor del que era en primeros de Julio del año pasado por haber aumentado el número de habitantes de la población, y que en su consecuencia debe sumarse en algo la cantidad que por este servicio se satisface, pero no en la proporción que se venía satisfaciendo este aumento.

Fué el asunto objeto de detenida discusión, y como en las cláusulas del contrato se estipula el número de horas que trabajan las máquinas, y esto equivale á una cantidad de metros cúbicos de agua extraída, se acordó que se averigüe de un modo claro y concreto el número de horas que se trabajan las máquinas para satisfacer las necesidades del vecindario, y con arreglo al resultado de esta observación determinar la cantidad que por exceso de trabajo haya de abonarse á la contratista de este servicio, quedando la presidencia en dictar las disposiciones necesarias, para que se lleve á cabo la inspección de referencia.

Después manifestó el Sr. Presidente que se viene satisfaciendo por la Junta una pensión á cuatro individuos: uno el sargento que fué de policía que se halla impedido, otra á la viuda de un profesor de instrucción pública, otra á una pobre huérfana y otra á la viuda de un guarda que fué muerto por los moros, exponiendo su criterio de que esto constituye un peligro pa-

### ARQUITECTO

## Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

Se venden dos coches Victoria en buen uso.—Dará razón, General Chacel, 4, Ferretería.

Se vende Una magnífica lancha automóvil, de 9 y 1,2 metros de altura, con motor de 24 H. P. de 4 cilindros. Construcción caoba y bronce. Para informes en esta Administración.

### Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 27 SEPTIEMBRE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante del Regimiento Mixto de Artillería D. Miguel Ruano.

Imaginario, otro del Batallón Cazadores de Ciudad Rodrigo, D. Juan Mesot.

Hospital y Provisiones, Ceriñola, 6.º capitán.

Parade: Africa 68.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

Juez de semana, comandante de Infantería D. Jesús Cabezas, que reside en la calle de San Jorge, núm. 3

P. A. El Capitán primer Ayudante, Loren o Vergara.

### Espectáculos para hoy

Teatro Varano  
Todas las noches tres secciones de variétés.—Sugestivas representaciones de baile y canto.

Cine Victoria  
Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas

Intermedios por el aplaudidísimo Trio «Moreno».

### ZOTAL

(REGISTRADO) DE BURGOYNE (Londres)

Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etcétera, etc.

EL ZOTAL destruye las chinches, pulgas, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

De venta en droguerías y farmacias. Depósito: José Tejera: Camas.—SEVILLA.

### “LA JOYITA”

Joyería, platería y relojería. Pulseras de pedida con brillantes. Cadenas oro de ley. J. Madrid, Luis de Sotomayor, 4 (Buen Acuerdo).

### TRASPASO

Por enfermedad de su dueño, se traspasa el salón de peluquería, sito en la Carretara de Buen Acuerdo.

### Doctor Queipo

RAYOS X

Reconocimiento de mano, brazo, pié ó pierna, 15 pesetas. De hombro ó muslo, 20. De pecho, 25. De vientre ó caderas, 40

BUEN ACUERDO, 22, PRINCIPAL

Consulta de 11 á 12 y de 6 á 7

### Se venden ó alquilan

dos bolquetes con tres mulas para portes obras.

Darán razón Salvador Botella, Alfonso XIII (Frente á la Farola).

### Academia de Dibujo

Debiendo dar principio las clases del nuevo curso el día 1.º de Octubre, queda abierta la matrícula en la Secretaría (Plaza de Armas) todos los días laborables de 9 á 12 y de 16 á 19.

Las enseñanzas de esta Academia comprenden: Dibujo lineal, de figura, adornos, flores y pintura.

Es indispensable para los alumnos de ambas sexes saber leer y escribir y haber cumplido los doce años.

Melilla 14 de Septiembre de 1910 — El Director, Fermín Trujillo.

# Vapores Correos de Africa

### Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GBAO, AUSIAS MARCHE, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda clase inmejorables condiciones para el pasaje de terceros.—Restaurant y cantina

### SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 7 de la tarde.

Para Chafarinas, Cabe de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes a las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles a las 7 de la tarde.

Para Almería.—Los jueves a las 7 de la tarde.

Para Barcelona.—Los viernes a las 7 de la tarde.

Para Gibraltar, Tánger y Cádiz.—Los domingos a las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes a las 7 de la tarde.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

### Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga	22	16	8	Río Martín	39	25	15
Chafarinas	8	6	4	Ceuta	30	20	15
Cabe de Agua	8	6	4	Gibraltar	30	25	15
La Restinga	4	3	2	Tánger	49	33	20
Alhucemas	10	8	5	Cádiz	50	41	25
Peñón-Velez	10	8	5	Larache	50	41	25
Almería	20	15	8	Rabat	79	56	35
Cartagena	28	23	14	Casablanca	80	64	40
Alicante	30	25	15	Mazagán	90	73	45
Valencia	40	33	20	Saffi	100	80	50
Tarragona	45	36	22	Mogador	110	88	55
Barcelona	50	41	25	Cualquiera de los puertos de Canarias	120	96	60

### Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entre los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilgs. de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilgs. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

## SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

### Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.  
de Marsella >>> 5, 18 y 28.  
de Orán >>> 2, 9 y 25.

Llegadas a Melilla los días 3, 10 y 24.

Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

**SRES. CATTAN Y BINATTAR**

ALFONSO XII (MANTELETE)

## SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

### Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Melilla y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 2.—POLIGONO

## VAPOR TINTORE



### Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.  
Almería para Melilla >>> 8, 18, 28.  
Melilla para Orán >>> 9 de cada mes.  
Orán para Melilla >>> 10  
Melilla para Almería >>> 11, 19, 29.  
Almería para Barcelona >>> 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

### Precios de Pasajes

Barcelona a Almería y Melilla. . . . . Ptas. 40 Cámara.—20 ptas. cubierta.  
Almería a Melilla . . . . . > 15 > 5'75 >  
Melilla a Orán . . . . . > 20 > 10 >

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Demexch y Cert Hars., Paseo de Colón 17.

ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.

MELILLA, Sres. Melul y Levy.

ORAN, D. José María Tintoré.

## LA GIRALDA

CONFITERIA Y PASTELERIA

Exquisito y variado surtido en géneros del ramo.

Se hacen encargos de todas clases. Miguel Zazo n.º 3 (Buen Acuerdo).

## LOS EXTRAMENOS

CALLE DEL GENERAL CHAGEL

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'50 docena

Id con manteca 2'75 kilo

Toeino salado 1'40

Morcillas con manteca 1'70

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Páez n.º 1

y Luis de Sotomayor n.º 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortos aparador.

Tránsito: V.º de Plaza de Bruma

## Bianco y Negro y El Cine

For las más exquisitas picaduras

Jimenez y Compañía de la Habana

## Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador poseen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA

Paseo del General Macías

### SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO

Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villavieiosa (Asturias) ESPAÑA

## ¡¡ATENCIÓN!!

### Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

- Callos y caracoles, ración . . . . . 20 ct
- Sopa, el plato . . . . . 15 >
- Plato de comid . . . . . 20 >
- Judías estofadas, ración . . . . . 20 >
- Guisado, ración . . . . . 25 >
- Chuletas . . . . . 25 >
- Birote con patatas . . . . . 30 >
- Id. con tomates . . . . . 30 >
- Huevos fritos . . . . . 25 >
- Id. con tomates . . . . . 30 >
- Id. con patatas . . . . . 30 >

Se alquilan salas.—No olvidar las salas:

La Madrileña, Barrio del Poligono

Gran Capitán núm. 34

Equina a la calle de Trinchera

## “LA JOYITA”

COMPOSTURAS DE RELOJES

PRECIOS

- Reparo . . . . . 1.00 pesetas.
- Limpieza . . . . . 1.50 >
- Cuerda . . . . . 1.50 >
- Piñón ó árbol . . . . . 2.50 >

Luis de Sotomayor, 4, Buen Acuerdo

## LA MODA

DE MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

## LA PREVISION ANDALUZA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO . . . . . 1.000.000 PESETAS  
DESEMBOLSADO . . . . . 250.000 >

Edificio social: Alhereda, 19, Sevilla (Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

SEGURO DE GANADOS.—SEGUROS DE QUINTAS

Autorizado por R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Delegado en Sevilla: D. Enrique Ferrer Gómez, calle Sargento Luna, 4

Profesor Veterinario: D. Antonio Jaime García, calle Castelar, 21

Agentes especiales en la Plaza: D. Luis Martos, O'Donnell, 4; D. Manuel Boigado, Sagasta, 12; D. Juan de Dios Sarrano, Pradilla, 21

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de enhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

## Banco de Cartagena

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Badajoz, Cádiz, Lora, La Unión, Agrón, Ormaiztegui, Mazarrón, Elche, Sarriena, Alicante, Melilla, Palma, Ycaja y Baza

Saldo anterior . . . . . Ptas. 13.579.430'78

Imposiciones durante la semana . . . . . 481.861'60

Suma . . . . . 14.131.292'38

Reintegros . . . . . 447.847'68

Saldo . . . . . 13.883.434'70

Melilla 10 de Septiembre de 1910.

Sucursal en Melilla. Calle Granada núm. 10

## PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata.

Papeles Marion a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.

Pacas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.

Pacas positivas para veroscopio.

Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, sras de cristal, linternas de viaje, eloxido de oro, metal, hidroquinona, sulfatos, carbonatos, hiposulfatos, etc., etc.

Gran selección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PEÑO FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 28—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chagal

## Economato Militar

- Asietos sardineros (platos) . . . . . Pieza 1'00
- Agua de Solares . . . . . Botella 0'80
- Idem de Hoznayo . . . . . > 0'75
- Idem de Vichy . . . . . > 0'85
- Idem prés Vichy . . . . . > 0'45
- Jamón de York, por pieza . . . . . Kilo 4'00
- Idem pasteurizado, sin piel ni hueso . . . . . > 6'50
- Idem entero, cosido, en latas de 5 ó 6 kilos . . . . . Lata 17'00
- Saichichas de Oxford, legítimas . . . . . > 1'10
- Idem alemanas . . . . . > 1'35
- Oaltes a la moda de Cádiz . . . . . > 1'05
- Fricandeau al jugo y con guisantes . . . . . > 2'50
- Beccada asada . . . . . > 5'55
- Perdiz asada . . . . . > 5'00
- Langostas . . . . . > 2'00
- Langostinos . . . . . > 0'90
- Boquerones fritos . . . . . > 1'15
- Caracoles a la bordelosa . . . . . > 1'25
- Melocotón, pera y albaricoque . . . . . > 0'45
- Alubias verdes . . . . . > 0'60
- Frutas de espárragos . . . . . > 0'75
- Ciruelas pasas . . . . . Kilo 0'90
- Foindillas . . . . . > 2'75
- Almendras mellicas . . . . . > 2'50

## La Ibérica

GRAN ZAPATERIA DE LA VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pieles finas de todas clases.—Calzados a la medida.

San Miguel 28 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

## Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Trato camaraderista.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margala 28, Barrio del Poligono

## Gran Fotografía

DE RICARDO GOMEZ EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías

Hay preciosos trajes de nenes y nenas y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

## HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO

Barrio de la Reina Victoria

Fronte al Parque

Precios convencionales. Ca pazifranca.

## Camas a 1'00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.